



## INSTRUKCJE DO PROGRAMU "WIZY DLA IMIGRANTÓW RÓŻNYCH NARODOWOŚCI - 2014" (DV-2014)

Uchwalony przez Kongres USA program „Wizy dla Imigrantów Różnych Narodowości” jest każdego roku zarządzany przez Departament Stanu i prowadzony zgodnie z przepisami prawa Stanów Zjednoczonych, a w szczególności Artykułu 203(c) Ustawy o Imigracji i Obywatelstwie. Artykuł ten odnosi się do kategorii imigracyjnej zwanej „imigrantami różnych narodowości”, umożliwiając ubieganie się o wizy osobom pochodzącym z krajów o niskim wskaźniku imigracji do Stanów Zjednoczonych. W roku budżetowym 2014 będzie dostępne 50 000 wiz w tej kategorii.

W ramach programu DV każdego roku wydawane są wizy osobom, które spełniają proste, ale ściśle określone warunki kwalifikacyjne. W drodze losowania komputerowego wybierane są osoby, które będą mogły ubiegać się o wizę DV. Corocznie wizy rozdzielane są między sześć regionów geograficznych, przy czym w żadnym regionie żaden kraj nie może otrzymać więcej niż siedem procent ogółu dostępnych wiz DV. Obywatele państw, z których w ciągu ostatnich pięciu lat przybyło do Stanów Zjednoczonych ponad 50 000 imigrantów, nie mogą ubiegać się o wizy w ramach programu DV.

Ponieważ w ciągu ostatnich pięciu lat z wymienionych niżej krajów<sup>1</sup> przybyło do Stanów Zjednoczonych więcej niż 50 000 imigrantów, osoby pochodzące z tych państw **nie** kwalifikują się do udziału w loterii wizowej DV-2014:

**BANGLADESZ, BRAZYLIA, KANADA, CHINY (część kontynentalna), KOLUMBIA, REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA, EKWADOR, SALWADOR, HAITI, INDIE, JAMAJKA, MEKSYK, PAKISTAN, PERU, FILIPINY, KOREA POŁUDNIOWA, WIELKA BRYTANIA (bez Irlandii Północnej) z terytoriami zależnymi oraz WIETNAM.**

Osoby urodzone w Specjalnym Regionie Administracyjnym Hong Kong, Specjalnym Okręgu Administracyjnym Makau i na Tajwanie mogą uczestniczyć w loterii.

Zmiany wśród krajów uczestniczących:

### W PROGRAMIE DV-2014 OSOBY POCHODZĄCE Z GWATEMALI MOGĄ UCZESTNICZYĆ W LOSOWANIU.

Departament Stanu wprowadził system rejestracji elektronicznej począwszy od loterii DV-2005, aby proces loterii był efektywniejszy i bezpieczniejszy. Departament korzysta ze specjalnych technologii oraz innych środków, aby zidentyfikować osoby, które dopuszczają się fałszerstw w celu nielegalnej imigracji lub wysyłają zgłoszenia wielokrotnie.

#### OKRES REJESTRACJI DV

Zgłoszenia udziału w loterii wizowej DV-2014 muszą być złożone w formie elektronicznej od południa wschodnioamerykańskiego czasu letniego (EDT) (GMT-4) 2 października 2012 (wtorek) do południa wschodnioamerykańskiego czasu letniego (EDT) (GMT-4) 3 listopada 2012 (sobota). W okresie rejestracyjnym uczestnicy loterii mogą uzyskać dostęp do elektronicznego zgłoszenia udziału w loterii korzystając ze strony [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Zgłoszenia przesyłane w formie pisemnej nie będą akceptowane. Odradzamy wysyłanie zgłoszenia w ostatnim tygodniu okresu rejestracyjnego. Zwiększony napływ zgłoszeń może spowodować opóźnienia w funkcjonowaniu strony internetowej. Żadne zgłoszenia nie będą przyjmowane, gdy minie południe 3 listopada 2012 wschodnioamerykańskiego czasu letniego (EDT).

<sup>1</sup> Termin „kraj” w tym dokumencie oznacza kraje, struktury gospodarcze i inne formy sprawowania władzy wymienione w końcowej części instrukcji.

## WARUNKI UDZIAŁU W LOTERII

- **Uczestnik loterii musi pochodzić z kraju wymienionego na liście. Sprawdź listę krajów, z których mogą pochodzić uczestnicy loterii (według regionów), [List Of Countries By Region Whose Natives Qualify](#).**

**Osoba pochodząca z kraju, który spełnia kryteria kwalifikujące do udziału w loterii:** W większości przypadków jest to państwo urodzenia. Jednak, istnieją dwa inne przypadki kwalifikujące do udziału w loterii. Pierwszy, jeśli ktoś urodził się w kraju wykluczonym z udziału w loterii, lecz współmałżonek jest urodzony w kraju mającym prawo uczestniczenia, można uznać za własny kraj urodzenia małżonka pod warunkiem, że mąż i żona są wymienieni na zgłoszeniu loteryjnym, oboje otrzymają wizy i wjadą razem do Stanów Zjednoczonych. Drugi, jeśli ktoś urodził się w państwie wykluczonym z udziału w loterii, ale żadne z jego rodziców nie urodziło się ani nie mieszkało tam na stałe w chwili urodzenia uczestnika, osoba taka może przyjąć pochodzenie z kraju urodzenia jednego z rodziców, pod warunkiem, że jest to kraj uczestniczący w programie loterii DV-2014.

- **Uczestnik programu DV musi spełniać wymagania programu DV pod względem wykształcenia lub kwalifikacji zawodowych:** Osoba ubiegająca się o wizę DV musi posiadać pełne wykształcenie średnie lub jego odpowiednik (pomyślnie ukończenie dwunastoletniego programu nauczania szkoły podstawowej i średniej); LUB dwuletnie doświadczenie zawodowe w ciągu ostatnich pięciu lat, w zawodzie, do wykonywania którego niezbędne są co najmniej dwa lata szkolenia bądź doświadczenia zawodowego. Do ustalenia, czy doświadczenie zawodowe jest wystarczające do spełnienia wymogów programu stosowana będzie baza danych [O\\*Net OnLine](#) Departamentu Pracy Stanów Zjednoczonych. Więcej informacji o wymaganiach dotyczących doświadczenia zawodowego, jakie musi spełniać główny uczestnik loterii DV zawiera odpowiedź na pytanie #13 Często Zadawanych Pytań [Frequently Asked Question #13](#). Nie należy wysyłać zgłoszenia, jeśli nie spełnia się żadnego z podanych wymagań.

## PROCEDURA WYSYŁANIA ZGŁOSZEŃ UDZIAŁU W LOTERII DV-2014

- **Departament Stanu będzie przyjmował wyłącznie kompletne Elektroniczne Zgłoszenia Udziału w loterii wizowej przesłane drogą elektroniczną za pośrednictwem strony [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) w okresie rejestracyjnym od wtorku w południe wschodnioamerykańskiego czasu letniego EDT (GMT-4) 2 października 2012, do południa EDT w sobotę 3 listopada 2012.**
  - Jeżeli od jednej osoby wpłynie więcej niż JEDNO zgłoszenie, wszystkie jej zgłoszenia będą zdyskwalifikowane bez względu na to, kto je wysłał. Uczestnik loterii może samodzielnie przygotować i przesłać zgłoszenie lub ktoś inny może to uczynić w jego imieniu. Rejestracja zgłoszenia online w programie DV nie wymaga ponoszenia ŻADNYCH KOSZTÓW lub OPŁAT.
  - Po zarejestrowaniu zgłoszenia zgodnie z instrukcjami na ekranie pojawi się potwierdzenie zawierające imię, nazwisko uczestnika oraz unikalny numer potwierdzenia. Uczestnik musi wydrukować i zachować potwierdzenie korzystając z funkcji drukowania przeglądarki i koniecznie zachować numer potwierdzenia. **Począwszy od 1 maja 2013, można będzie sprawdzić status własnego zgłoszenia DV-2013 wpisując na stronie [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika (Entrant Status Check) swój unikalny numer potwierdzenia oraz dane osobowe. Jedynie poprzez Sprawdzenie Statusu Uczestnika będzie można dowiedzieć się, czy zgłoszenie uczestnika DV-2013 zostało wylosowane, uzyskać instrukcje dotyczące dalszego postępowania i poznać termin rozmowy w sprawie wizy imigracyjnej. Dlatego zachowanie numeru potwierdzenia jest tak ważne.**
  - Zgłoszenia złożone listownie nie będą przyjęte. Korzystanie z drogi elektronicznej jest jedyną metodą przesłania zgłoszenia do program loterii wizowej DV-2013.
- **Na zgłoszeniu należy wpisać współmałżonka oraz wszystkie żyjące dzieci w stanie wolnym, które nie ukończyły 21 lat, bez względu na to, czy mieszkają z głównym uczestnikiem loterii i czy zamierzają emigrować do USA w ramach loterii DV, z wyjątkiem dzieci, które są obywatelami amerykańskimi lub stałymi rezydentami. Żona/mąż lub dziecko, które ma obywatelstwo amerykańskie lub status stałego rezydenta nie potrzebuje wizy DV. Niezastosowanie się do tego wymogu może spowodować dyskwalifikację zgłoszenia.**
- **Należy załączyć wszystkie wymagane fotografie.** Zgłoszenie będzie odrzucone, jeśli uczestnik loterii nie załączy wszystkich wymaganych fotografii. Do zgłoszenia E-DV muszą być załączone elektronicznie ostatnio wykonane fotografie:
  - Uczestnika loterii

- Współmałżonka
- Każdego żyjącego dziecka w stanie wolnym, które nie ukończyło 21 lat, gdy wysyłane było zgłoszenie, w tym wszystkich dzieci biologicznych, adoptowanych oraz pasierbów nawet, jeśli dziecko nie mieszka już z uczestnikiem loterii lub uczestnik loterii nie planuje wyjazdu dziecka w ramach programu loterii DV. Nie należy załączać zdjęć współmałżonka lub dzieci, którzy są obywatelami amerykańskimi lub stałymi rezydentami.

**Zgłoszenie w systemie E-DV jest niekompletne, jeśli nie powiedzie się załączenie wymaganych fotografii współmałżonka i każdego dziecka. Zgłoszenie nie będzie przyjęte i musi być złożone ponownie.** Zdjęcia grupowe lub rodzinne nie będą przyjmowane. Dla każdego członka rodziny należy załączyć oddzielne zdjęcie.

**Brak w systemie E-DV odpowiedniego zdjęcia każdej osoby może spowodować dyskwalifikację głównego uczestnika oraz odmowę wiz wszystkim osobom występującym w sprawie podczas rozmowy wizowej.** Zgłoszenie podlega dyskwalifikacji oraz odmowie wiz w przypadku spraw, w których zdjęcia są nieaktualne, wykazują ślady manipulacji lub nie spełniają podanych niżej wymogów:

### Instrukcja wysyłania zdjęcia cyfrowego (obrazu)

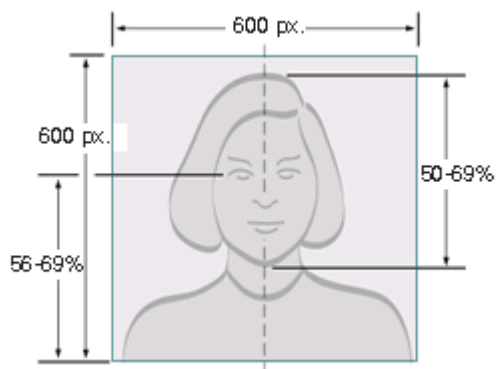
Wraz ze zgłoszeniem E-DV muszą być wysłane elektronicznie online cyfrowe zdjęcia (obrazy) uczestnika, współmałżonka, oraz każdego dziecka. Plik z fotografią można stworzyć robiąc nowe zdjęcie cyfrowe lub skanując istniejącą fotografię w skanerze cyfrowym. Plik z fotografią musi odpowiadać wymaganiom kompozycyjnym i technicznym podanym niżej. Przed wysłaniem zgłoszenia, korzystając z linku sprawdzania zdjęcia na stronie e-DV uczestnicy loterii mogą sprawdzić, czy ich zdjęcie spełnia wymogi. Można tam także uzyskać dodatkowe porady techniczne dotyczące kompozycji zdjęcia wraz z przykładami poprawnych i niewłaściwych zdjęć.

**Wymagania kompozycyjne:** Jeśli przesyłany obraz cyfrowy nie spełnia poniższych wymagań kompozycyjnych, zgłoszenie będzie zdyskwalifikowane.

#### • Ustawienie głowy

- Osoba fotografowana musi patrzeć prosto w obiektyw aparatu.
- Głowa osoby fotografowanej nie może być podniesiona, opuszczona ani przechylona na bok.
- Wysokość głowy lub rozmiar obszaru twarzy (mierzone od czubka głowy wraz z włosami do spodu brody) musi zajmować od 50% do 69% całkowitej wysokości zdjęcia. Wysokość oczu (mierzona od dołu obrazu do poziomu wzroku) powinna mieścić się pomiędzy 56 a 69 % wysokości obrazu.

#### • Wzór rozmiaru głowy zdjęcia cyfrowego



Należy sprawdzić przykłady zamieszczone na stronie Wymagania dotyczące fotografii ([Photo Requirements](#))

#### • Tło

- Tło za osobą fotografowaną powinno być stonowane i jasne.

- Niedopuszczalne jest tło ciemne lub niejednolite
- **Ostrość**
  - Zdjęcie musi być ostre.
- **Elementy dekoracyjne**
  - Zdjęcia, na których osoba fotografowana nosi okulary słoneczne lub inne akcesoria zasłaniające twarz, nie będą przyjmowane.
- **Nakrycia głowy**
  - Zdjęcia w nakryciach głowy mogą być przyjęte jedynie od osób noszących je z przekonania religijnych, jednak nawet w takim przypadku, nakrycie głowy nie może zakrywać żadnej części twarzy. Fotografie osób w plemiennych lub nakryciach głowy o innym niż religijny charakterze nie będą przyjmowane; nie będą akceptowane fotografie w nakryciach głowy przedstawicieli wojska, personelu lotniczego lub innych służb mundurowych.

**Wymagana 24-bitowa głębia zdjęć kolorowych.** Zdjęcia kolorowe można pobrać z aparatu fotograficznego i zapisać w pliku w komputerze lub zeskanować do komputera. Skaner należy ustawić na „True Color” lub kolor 24-bitowy. Dodatkowe wymagania dotyczące skanowania podajemy poniżej.

### Wymagania techniczne

Jeśli fotografia cyfrowa nie spełnia podanych niżej wymagań, system automatycznie odrzuci formularz zgłoszenia E-DV i powiadomi o tym wysyłającego.

- **Nowe zdjęcie cyfrowe.** Nowe zdjęcie cyfrowe musi spełniać następujące wymagania:

Format pliku ze zdjęciem:	Zdjęcie musi być zapisane w formacie Joint Photographic Experts Group (JPEG).
Rozmiar pliku :	Maksymalny rozmiar pliku 240 kilobajtów (240 KB).
Rozdzielczość zdjęcia i wymiary:	Minimalne dopuszczalne wymiary wynoszą 600 pikseli (szerokość) x 600 pikseli (wysokość). Wymiary obrazu w pikselach muszą spełniać warunek, że szerokość równa jest wysokości.
Głębia koloru zdjęcia:	Zdjęcie musi być kolorowe (24 bity na piksel). 24-bitowe czarnobiałe zdjęcia oraz zdjęcia 8-bitowe nie będą przyjmowane.

- **Skanowanie istniejącego zdjęcia.** Przed skanowaniem należy upewnić się, że skanowany obraz spełnia podane niżej wymagania kompozycyjne. Jeśli fotografia spełnia wymogi co do koloru i kompozycji, należy ją zeskanować przestrzegając poniższych wymagań odnośnie skanera:

Rozdzielczość skanera:	Skanowanie w rozdzielczości przynajmniej 300 punktów na cal (dpi).
Format pliku ze zdjęciem:	Obraz musi być w formacie Joint Photographic Experts Group (JPEG).
Rozmiar pliku ze zdjęciem:	Maksymalny rozmiar pliku 240 kilobajtów (240 KB).
Rozdzielczość zdjęcia:	600 na 600 pikseli.
Głębia koloru zdjęcia:	24-bity zdjęcia kolorowe. [zdjęcia czarnobiałe, monochromatyczne lub w odcieniach szarości nie będą przyjmowane.]

## INFORMACJE WYMAGANE DO ZGŁOSZENIA ELEKTRONICZNEGO

Jest tylko jedna możliwość wzięcia udziału w programie loterii wizowej DV-2014. Trzeba złożyć formularz DS 5501, Elektroniczne Zgłoszenie Udziału w Loterii Wizowej (E-DV Entry Form), dostępny online wyłącznie na stronie E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Zgłoszenie będzie zdyskwalifikowane, jeśli nie zostanie kompletnie wypełnione. Osoby wysyłające zgłoszenie E-DV muszą podać w formularzu zgłoszenia E-DV informacje wymienione niżej.

**UWAGA:** Departament Stanu usilnie zaleca, aby uczestnicy wysyłali zgłoszenie samodzielnie bez pomocy “konsultantów wizowych”, “agentów wizowych” lub innych osób oferujących wysłanie zgłoszenia w imieniu uczestnika. Jeśli przy wypełnianiu formularza zgłoszenia korzysta się z usług innej osoby, należy być przy tym obecnym i zachować stronę z unikalnym numerem potwierdzającym złożenie zgłoszenia. Osoby pomagające mogą usiłować zatrzymać numer potwierdzający, aby potem żądać pieniędzy lub proponować usługi za udostępnienie informacji, które powinny być bezpośrednio dostępne uczestnikowi.

**WAŻNE:** Numer potwierdzający rejestrację elektronicznego zgłoszenia online DV-2013 jest niezbędny, aby później mieć dostęp do strony E-DV. Dostęp do strony E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) umożliwi od 1 maja 2013 sprawdzenie poprzez “Sprawdzenie Statusu Uczestnika” (Entrant Status Check), czy przesłane zgłoszenie zostało wylosowane. Jedynie poprzez “Sprawdzenie Statusu Uczestnika” można będzie uzyskać informacje o wylosowaniu do program DV-2014, instrukcje na temat dalszej procedury i poznać termin rozmowy wizowej. Brak informacji potwierdzającej rejestrację uniemożliwi sprawdzenie statusu własnego zgłoszenia DV.

1. **NAZWISKO I IMIĘ** – nazwisko, imię, drugie imię (należy wpisać tak jak w paszporcie)
2. **DATA URODZENIA** – dzień, miesiąc, rok
3. **PŁEĆ** – mężczyzna lub kobieta
4. **MIEJSCE URODZENIA**
5. **KRAJ URODZENIA** – obecnie używana nazwa kraju, w którym znajduje się miejsce urodzenia uczestnika
6. **KRAJ KWALIFIKUJĄCY DO WZIĘCIA UDZIAŁU W LOTERII LUB KRAJ, DO KTÓREGO MOŻNA BYĆ PRZYPISANYM** – Kraj kwalifikujący do uczestnictwa będzie zazwyczaj krajem urodzenia i **nie** zależy od obecnego miejsca zamieszkania. Jeśli uczestnik urodził się w kraju, który nie kwalifikuje do wzięcia udziału w programie DV, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami dotyczącymi możliwości przypisania do innego kraju. Więcej informacji zawiera odpowiedź na pytanie 1 w rozdziale „Często Zadawane Pytania”.
7. **ZDJĘCIA** – Informacje o wymaganiach technicznych dotyczących zdjęć dostępne są pod adresem [technical information on photograph specifications](#). Należy upewnić się, że załączone zostały fotografie męża/zony oraz wszystkich dzieci, jeśli odnosi się to do sytuacji uczestnika. Więcej informacji w odpowiedzi na pytanie 3 w rozdziale „Często Zadawane Pytania”.
8. **ADRES DO KORESPONDENCJI** – nazwisko adresata, pierwsza linia adresu, druga linia adresu, miejscowość/miasto, powiat/województwo, kod pocztowy oraz państwo
9. **KRAJ ZAMIESZKANIA (OBECNIE)**
10. **gNUMER TELEFONU (nieobowiązkowy)**
11. **ADRES E-MAILOWY** – należy podać adres e-mailowy, do którego uczestnik ma bezpośredni dostęp. Oficjalna wiadomość o wylosowaniu **NIE BĘDZIE** wysłana na ten adres. Jeśli jednak zgłoszenie będzie wylosowane i uczestnik odpowie na powiadomienie o wylosowaniu poprzez Sprawdzenie Statusu Uczestnika, Departament Stanu wyśle na adres e-mailowy powiadomienie, że szczegółowe informacje dotyczące rozmowy z konsulem są dostępne poprzez Sprawdzenie Statusu Uczestnika. Departament Stanu może skontaktować się z uczestnikiem pod tym adresem e-mailowym, ale nigdy nie wyśle uczestnikowi powiadomienia o wylosowaniu w programie DV.

## 12. JAKI JEST NAJWYŻSZY STOPIEŃ WYKSZTAŁCENIA UCZESTNIKA OSIĄGNIĘTY DO TEJ PORY?

Należy wskazać **jeden** z podanych szczebli edukacji, który odpowiada wykształceniu uczestnika loterii: (1) szkoła podstawowa, (2) szkoła średnia bez dyplomu, (3) szkoła średnia z dyplomem, (4) szkoła zawodowa, (5) kursy uniwersyteckie, (6) stopień lub tytuł uniwersytecki, (7) studia uzupełniające magisterskie (8) tytuł magistra (9) kursy doktoranckie, oraz (10) tytuł doktora nauk.

## 13. STAN CYWILNY – panna/kawaler, zamężna/żonaty, rozwiedziona/rozwiedziony, wdowa/wdowiec, w separacji (przeprowadzonej prawnie)

**14. LICZBA DZIECI** – W zgłoszeniu **MUSZA** być wymienione imiona, daty i miejsca urodzenia żony/męża oraz wszystkich żyjących dzieci biologicznych. W zgłoszeniu musza także być wpisane wszystkie żyjące dzieci w stanie wolnym: adoptowane przez osobę wysyłającą zgłoszenie oraz żyjący pasierbowie, którzy nie ukończyli 21 lat w dniu wysłania zgłoszenia, nawet, jeśli małżeństwo z ojcem/matką dziecka zostało prawnie rozwiązane i nawet, jeśli mąż/żona lub dziecko nie mieszkają obecnie z osobą składającą zgłoszenie i nie będą emigrować. Zwracamy uwagę, że dzieci w stanie wolnym, które ukończyły 21 lat nie kwalifikują się do ubiegania o wizę DV, jakkolwiek w pewnych ściśle określonych sytuacjach prawo amerykańskie chroni dzieci przed utratą możliwości ubiegania się o wizę spowodowaną osiągnięciem wieku 21 lat. Jeśli zgłoszenie DV zostało wysłane zanim dziecko w stanie wolnym ukończyło 21 lat, ale ukończy je przed wydaniem wizy, dziecko może podlegać przepisom Aktu o Ochronie Statusu Dziecka i być (dla celów procedury wizowej) traktowanym jakby nie ukończyło jeszcze 21 lat. Nie trzeba umieszczać na zgłoszeniu żony/męża lub dziecka, jeśli są już obywatelami amerykańskimi lub mają status stałego rezydenta, gdyż takie osoby nie mogą ubiegać się o wizę DV. **Jeśli w zgłoszeniu nie są ujęte wszystkie dzieci, które mają prawo starać się o wizę, główny uczestnik loterii będzie zdyskwalifikowany, a podczas rozmowy z konsulem pozostałym członkom rodziny wizy będą odmówione.** Więcej informacji w „Często Zadawane Pytania”, #11.

**15. DANE WSPÓŁMAŁŻONKA** – imię i nazwisko, data urodzenia, płeć, miejscowość/miasto urodzenia, kraj urodzenia oraz zdjęcie. **Brak informacji o współmałżonku spowoduje dyskwalifikację głównego uczestnika oraz odmowę wiz wszystkim innym członkom rodziny w dniu rozmowy z konsulem. Należy podać dane współmałżonka nawet, jeśli wiadomo, że rozwód nastąpi przed rozmową z konsulem.**

**16. DANE DZIECI** – imię i nazwisko, data urodzenia, płeć, miejscowość/miasto urodzenia, kraj urodzenia oraz zdjęcie: należy wpisać wszystkie dzieci wymienione w punkcie 14 powyżej.

## LOSOWANIE UCZESTNIKÓW

Spośród poprawnych zgłoszeń komputer wylosuje uczestników zgodnie z zasadami dostępności wiz dla każdego regionu oraz kraju. **Wszystkie osoby, które wysłały zgłoszenie DV- 2014, będą musiały odwiedzić stronę E-DV Sprawdzenie Statusu Uczestnika (Entrant Status Check), aby sprawdzić, czy zostały wylosowane, posługując się swoim unikalnym numerem potwierdzającym, zapisanym podczas rejestracji zgłoszenia DV-2014. Sprawdzenie Statusu Uczestnika będzie dostępne począwszy od 1 maja 2013, na stronie E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov).** Osoby wylosowane będą kierowane do strony potwierdzającej, gdzie znajdą dalsze instrukcje, w tym informacje o opłatach związanych z imigracją do Stanów Zjednoczonych. Sprawdzenie Statusu Uczestnika będzie dla osób wylosowanych JEDYNYM sposobem uzyskania informacji o wylosowaniu do program DV-2014. Departament Stanu nie będzie wysyłał listów z zawiadomieniem. Osoby wylosowane NIE otrzymają powiadomienia drogą e-mailową. Informacja o NIEWYLOSOWANIU będzie dostępna dla osób NIEWYLOSOWANYCH poprzez Sprawdzenie Statusu Uczestnika. Ambasady i konsulaty Stanów Zjednoczonych nie podadzą listy osób wylosowanych. Współmałżonkowie osób wylosowanych oraz ich nieżonate/niezamężne dzieci, które nie ukończyły 21 lat, mogą ubiegać się o wizy, aby towarzyszyć głównemu uczestnikowi lub dołączyć do niego. Wizy DV-2014 będą wydawane od 1 października 2013 do 30 września 2014.

Rozpatrzenie zgłoszeń oraz wydanie wiz DV osobom wylosowanym spełniającym kryteria kwalifikujące do uzyskania wizy oraz członkom ich rodzin, którzy są uprawnieni do ubiegania się o wizy, MUSI nastąpić przed północą 30 września 2014r. Po tej dacie wydanie wizy DV lub uzyskanie statusu imigracyjnego w USA jest absolutnie niemożliwe. Członkowie rodziny, którzy chcieliby dołączyć do głównego uczestnika przebywającego już w USA, również nie będą mogli uzyskać wizy DV po tym terminie.

Osoby wylosowane (selectees) muszą spełniać wszystkie wymogi kwalifikacyjne określone przez prawo Stanów Zjednoczonych, aby otrzymać wizę DV umożliwiającą emigrację do USA. Wymogi te mogą znacznie podnieść

stopień niezbędnej dokładności oraz wydłużyć czas potrzebny do rozpatrzenia spraw osób pochodzących z niektórych krajów wymienionych w tej informacji, w szczególności, ale nie tylko, państw, uznawanych za wspierające terroryzm.

### Ważna informacja

**Elektroniczne zgłoszenie online w dorocznym programie DV jest BEZPŁATNE (nie ma żadnej opłaty).**

Rząd Stanów Zjednoczonych nie zatrudnia konsultantów z zewnątrz i nie korzysta z usług firm prywatnych do prowadzenia programu DV. Jakikolwiek firmy pośredniczące lub inne oferujące pomoc w przygotowaniu zgłoszeń DV czynią to bez upoważnienia i bez zgody rządu Stanów Zjednoczonych. Korzystanie z jakichkolwiek pośredników zewnętrznych lub pomocy przy przygotowywaniu zgłoszenia DV jest wyłączną decyzją osoby wysyłającej zgłoszenie. JEDYNA strona internetowa, poprzez którą osoby zainteresowane mogą formalnie zarejestrować się do udziału w programie loterii wizowej jest [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov).

Zgłoszenie elektroniczne, które spełnia wymogi, złożone przez uczestnika ma takie same szanse wylosowania przez komputer jak zgłoszenie przesłane w imieniu uczestnika przez pośrednika. Jeśli jednak wpłynie więcej niż jedno zgłoszenie dla danej osoby, jej rejestracja będzie zdyskwalifikowana, niezależnie od tego, kto wysłał zgłoszenie.

### CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

#### 1. CO OZNACZAJĄ OKREŚLENIA „KWALIFIKOWAĆ SIĘ”, „POCHODZIĆ Z KRAJU”, „BYĆ PRZYPISANYM DO KRAJU”? CZY ISTNIEJĄ OKOLICZNOŚCI, KTÓRE POZWOLIŁYBY UCZESTNICZYĆ W LOTERII OSOBOM URODZONYM W KRAJU WYKLUCZONYM Z UDZIAŁU W LOTERII?

Zazwyczaj kraj kwalifikujący do wzięcia udziału w loterii jest krajem urodzenia. Kraj kwalifikujący nie oznacza miejsca zamieszkania. „Osoba pochodząca z” zwykle oznacza osobę urodzoną w konkretnym państwie, niezależnie od jej obecnego miejsca zamieszkania lub obywatelstwa. Dla celów imigracyjnych, „osoba pochodząca z” może również oznaczać kogoś, kto może być „przypisany” do kraju innego niż kraj urodzenia zgodnie z Artykułem 202(b) Ustawy o Imigracji i Obywatelstwie (the Immigration and Nationality Act).

Na przykład, osoba urodzona w kraju wykluczonym z udziału z tegorocznej loterii może zostać „przypisana” do kraju urodzenia żony/męża. Ponieważ jednak korzysta z miejsca urodzenia współmałżonka, będzie mogła otrzymać wizę DV-1 tylko wtedy, gdy małżonek/małżonka będzie kwalifikować się do ubiegania się o wizę DV-2 i ją otrzyma, a oboje małżonkowie razem wjadą do USA z wizami DV. W podobny sposób małoletnie dziecko może zostać „przypisane” do kraju urodzenia jednego z rodziców.

Oprócz tego, osoba urodzona w kraju wykluczonym z udziału z tegorocznej loterii może zostać „przypisana” do kraju urodzenia jednego z rodziców, pod warunkiem, że w dniu urodzenia żadne z rodziców nie mieszkało na stałe w kraju wykluczonym z udziału w loterii.

Ogólnie mówiąc, nie uważa się za stałych mieszkańców danego kraju osób, które się w nim nie urodziły, ani nie otrzymały jego obywatelstwa, a przebywają na jego terytorium z wizytą, studiują tam tymczasowo, zostały skierowane w celach służbowych lub zawodowych w imieniu firmy lub rządu kraju innego niż kraj urodzenia uczestnika loterii. Prawo do skorzystania z zasady „przypisania” do innego kraju należy zaznaczyć na formularzu zgłoszeniowym E-DV, w pytaniu #6. Należy pamiętać, że błędne zaznaczenie **kraju urodzenia** lub „przypisania” do kraju niebiorącego udziału w loterii (również m.in. zgłoszenie prawa do „przypisania” do innego kraju, jeśli tego prawa nie można udowodnić) może zdyskwalifikować formularz zgłoszeniowy.

#### 2. JAKĄ MAM PEWNOŚĆ, ŻE OTRZYMANE ZAWIADOMIENIE O WYGRANEJ W LOTERII JEST PRAWDZIWE? W JAKI SPOSÓB MOGĘ POTWIERDZIĆ WYLOSOWANIE MOJEGO ZGŁOSZENIA W PROGRAMIE DV?

**Należy zachować stronę potwierdzającą wysłanie zgłoszenia loteryjnego przynajmniej do 30 czerwca 2014.** Uczestnik loterii musi posiadać numer potwierdzenia, aby sprawdzić informacje loteryjne w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika (Entrant Status Check), który jest dostępny na stronie internetowej [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Sprawdzenie Statusu Uczestnika to jedyna metoda zawiadomienia uczestnika o wylosowaniu, dostarczenia instrukcji n/t dalszego postępowania oraz powiadomienia o dniu i godzinie rozmowy wizowej. **Ostrzegamy, że strona E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) jest jedyną autoryzowaną stroną internetową Departamentu Stanu, z której można wysłać oficjalne zgłoszenie udziału w loterii, jak również sprawdzić online status swojego przystąpienia do programu DV.**

Informacja dotycząca statusu zgłoszenia będzie dostępna od 1 maja 2013 do przynajmniej 30 czerwca 2014. **Tylko uczestnik posiadający numer potwierdzenia, będzie mógł sprawdzić statusu swojego zgłoszenia loteryjnego.** Dalsze instrukcje dotyczące podania o wizę DV otrzymają wyłącznie wylosowani uczestnicy. Osoby, które nie zostały wylosowane mogą potwierdzić swój status „niewylosowania” na oficjalnej stronie programu DV używając numeru potwierdzenia, ale nie otrzymają one żadnych dodatkowych instrukcji. Amerykańskie Ambasady i Konsulaty nie mają dostępu do systemu Sprawdzenia Statusu Uczestnika. Departament Stanu NIE ma możliwości udostępnienia listy osób wylosowanych, aby umożliwić tym osobom kontynuację procesu wizowego.

Wylosowane osoby otrzymają instrukcje dotyczące złożenia podania wizowego DV na stronie potwierdzającej zgłoszenie w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika na stronie internetowej [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Instrukcje szczegółowo określają, jak powinny być wnoszone opłaty za program DV i wizy imigracyjne. Wylosowani uczestnicy loterii składający podanie o wizę imigracyjną w Ambasadzie lub Konsulacie USA nie powinni nigdy wysyłać opłat z tytułu udziału w programie DV pocztą, za pośrednictwem Western Union lub innych form przekazu pieniężnego. Ci spośród wylosowanych uczestników loterii, którzy przebywają w USA i tam ubiegają się o zmianę statusu, otrzymają oddzielne instrukcje dotyczące przesłania opłat programu DV do banku w USA.

Zgłoszenia do programu E-DV są wnoszone przez Internet, na oficjalnej stronie E-DV rządu USA [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Departament Stanu nie będzie wysyłał wylosowanym uczestnikom loterii zawiadomień listownych. Rząd USA nigdy nie zawiadamiał o wylosowaniu pocztą elektroniczną i nie ma planów korzystania z e-maila w tym celu w programie DV-2014. Osoby wylosowane jedynie otrzymają wiadomość e-mailowa zalecającą sprawdzenie danych dotyczących spotkania wizowego w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika. Takie e-maile nie będą zawierały konkretnej daty i czasu rozmowy wizowej ani informacji o statusie zgłoszenia loteryjnego.

Tylko strony internetowe z końcówką domeny „.gov” są oficjalnymi stronami Departamentu Stanu. Wiele pozarządowych stron internetowych (np. używających sufiksów „.com”, „.org” lub „.net”) informuje o imigracji i usługach wizowych. Niezależnie od zawartości publikacji na stronach pozarządowych, Departament Stanu nie zatwierdza, nie poleca i nie sponsoruje informacji lub materiałów publikowanych na tych stronach.

Niektóre strony Internetowe mogą usiłować wprowadzić w błąd czytelników tak, aby były odbierane jako oficjalne strony internetowe i mogą kontaktować się z internautami za pomocą e-maila w celu pozyskania ich zainteresowania swoimi ofertami. Strony te mogą próbować narzucać opłaty za usługi lub informacje o procedurach imigracyjnych, podczas gdy są one dostępne nieodpłatnie na stronach Departamentu Stanu lub sekcji konsularnych ambasad USA. Ponadto strony te, usiłując wyłudzić pieniądze, mogą wymagać opłacenia usług, których nie dostarczą (opłaty za podanie i wizę DV). Osoby, które prześlą pieniądze oszustom, prawdopodobnie nigdy ich nie odzyskają. Nie powinny również przekazywać tym stronom swoich danych personalnych, jako że dane te mogą być użyte w celu skradzenia tożsamości.

### **3. DLACZEGO OSOBY POCHODZĄCE Z NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE BIORĄ UDZIAŁU W PROGRAMIE DV?**

Wizy loterii DV mają na celu umożliwienie imigracji osobom z krajów innych niż te, które są historycznym źródłem imigracji do USA, co jest ustawowo określone regułą stanowiącą, że wizy DV nie będą dostępne dla osób z państw o wysokim wskaźniku imigracji do USA. Według definicji prawa są to kraje, z których w ciągu ostatnich pięciu lat przybyło do USA ponad 50 000 imigrantów na podstawie wiz rodzinnych i pracowniczych. Corocznie Amerykański Urząd ds. Obywatelstwa i Imigracji sumuje liczbę imigrantów wjeżdżających do USA z wizą rodzinną lub pracowniczą i na podstawie danych z ostatnich pięciu lat ustala listę krajów wykluczonych z udziału w loterii w danym roku. Ponieważ kalkulacja jest przeprowadzana przed każdą kolejną loterią E-DV, lista krajów wykluczonych może zmieniać się z roku na rok.

### **4. JAKIE SĄ ILOŚCIOWE OGRANICZENIA W LOTERII DV-2014?**

Zgodnie z prawem, program DV udostępnia maksymalnie 55 000 wiz na pobyt stały kwalifikującym się osobom. Jednak przyjęta przez Kongres USA w listopadzie 1997 Ustawa o Pomocy Nikaragui i Ameryce Centralnej (NACARA) przewiduje, że od chwili rozpoczęcia programu DV-1999, dopóki będzie to konieczne, 5000 z corocznie wydawanych 55 000 wiz DV przeznaczone będzie dla programu NACARA. Redukcja limitu o 5 000 nastąpiła już w loterii DV-2000 i będzie stosowana w loterii DV-2014.

### **5. JAKIE SĄ OGRANICZENIA REGIONALNE W LOTERII DV-2014?**



Amerykański Urząd ds. Obywatelstwa i Imigracji (USCIS) określa coroczne limity wiz DV przydzielanych poszczególnym regionom zgodnie z zasadą ustaloną w Artykule 203(c) Ustawy o Imigracji i Obywatelstwie (INA). Limity wiz przydzielanych poszczególnym regionom będą ogłoszone po zakończeniu kalkulacji przez urząd USCIS.

## 6. KIEDY BĘDĄ PRZYJMOWANE ZGŁOSZENIA UDZIAŁU W LOTERII DV-2014?

Zgłoszenia udziału w loterii wizowej DV-2014 będą przyjmowane od południa wschodnioamerykańskiego czasu letniego (EDT) 2 października 2012 do południa wschodnioamerykańskiego czasu letniego (EDT) 3 listopada 2012. Każdego roku miliony osób nadsyła swoje zgłoszenia w okresie rejestracyjnym. Ogromna ilość zgłoszeń oznacza mnóstwo pracy związanej z losowaniem uczestników i przyjmowaniem ich podań. Wyznaczenie okresu rejestracji zgłoszeń w październiku i listopadzie zapewni, że wylosowane osoby powiadomione zostaną na czas oraz da uczestnikom loterii i Ambasadam i Konsulatom USA więcej czasu na przygotowanie i przeprowadzenie procesu wizowego. Zalecamy, aby wysłać zgłoszenie na początku okresu rejestracyjnego. Nadmierna ilość zgłoszeń pod koniec tego okresu może spowalniać proces ich rejestracji. Żadne zgłoszenie nie zostanie przyjęte po 12:00 w południe wschodnioamerykańskiego czasu letniego EDT w sobotę 3 listopada 2012.

## 7. CZY OSOBY PRZEBYWające W USA MOGĄ UCZESTNICZYĆ W LOTERII?

Tak, uczestnik loterii może przebywać w USA lub innym kraju, a zgłoszenie może zostać wysłane z USA lub z zagranicy.

## 8. CZY KAŻDY UCZESTNIK LOTERII MOŻE WYSLAĆ TYLKO JEDNO ZGŁOSZENIE UDZIAŁU W PROGRAMIE E-DV W OKRESIE REJESTRACYJNYM?

Tak, w czasie każdego okresu rejestracyjnego prawo zezwala na wysłanie tylko jednego zgłoszenia przez jedną osobę lub w imieniu jednej osoby. **Osoby, dla których zostanie wysłane więcej niż jedno zgłoszenie będą zdyskwalifikowane.** Departament Stanu stosuje wysokiej klasy technologie oraz inne środki w celu identyfikacji osób składających więcej niż jedno zgłoszenie w ciągu danego okresu rejestracyjnego. Osoby, które wysłały więcej niż jedno zgłoszenie zostaną zdyskwalifikowane, co zostanie na zawsze odnotowane w systemie elektronicznym Departamentu Stanu. Zgłoszenia udziału w loterii można składać każdego roku w ustalonym okresie rejestracyjnym.

## 9. CZY MAŻ I ŻONA MOGĄ ZŁOŻYĆ ODDZIELNE ZGŁOSZENIA UDZIAŁU W LOTERII?

Tak, każde z małżonków może osobno złożyć jedno zgłoszenie udziału w loterii, jeśli każde z nich spełnia warunki udziału. Jeśli którekolwiek z nich zostanie wylosowane, drugie będzie uprawnione do statusu pochodnego.

## 10. KTÓRYCH CZŁONKÓW RODZINY MUSZĘ WYMIENIĆ W SWOIM ZGŁOSZENIU?

**W swoim zgłoszeniu musi Pan/i wymienić męża/żonę** oraz wszystkie żyjące dzieci poniżej 21 roku życia pozostające w stanie wolnym, bez względu na to, czy mieszkają z głównym uczestnikiem loterii i czy zamierzają emigrować do USA z głównym uczestnikiem. Mąż lub żona muszą być wymienieni w zgłoszeniu, nawet jeśli obecnie pozostają w separacji, chyba że jest to separacja uznana prawnie (tzn. potwierdzona sądownie w formie pisemnej lub zostało wydane orzeczenie sądu stwierdzające separację). Jeśli zgodnie z prawem małżonkowie są rozwiedzeni lub w separacji, nie ma potrzeby umieszczenia w zgłoszeniu byłych małżonków. **Musi Pan/i wymienić w zgłoszeniu elektronicznym wszystkie dzieci poniżej 21 roku życia pozostające w stanie wolnym**, bez względu na to, czy są to Pana/Pani dzieci biologiczne, dzieci współmałżonka, czy też dzieci formalnie adoptowane zgodnie z prawem Pana/Pani kraju, chyba że są już one obywatelami lub stałymi rezydentami Stanów Zjednoczonych. **Należy wymienić w zgłoszeniu elektronicznym wszystkie dzieci poniżej 21 roku życia, nawet jeśli nie mieszkają już z Panem/Panią lub nie zamierzają emigrować w ramach programu DV.** Nie ma potrzeby zgłaszania dzieci, które już są obywatelami lub stałymi rezydentami Stanów Zjednoczonych.

Umieszczenie na zgłoszeniu członków rodziny nie oznacza, że muszą oni wyjechać razem z Panem/Panią. Mogą zdecydować o pozostaniu w kraju. Jednak Pana/Pani sprawa zostanie zdyskwalifikowana, jeśli na dokumentach nadesłanych po rejestracji wylosowanego zgłoszenia wymieniony zostanie członek rodziny posiadający prawo do ubiegania się o wizę, który nie był wymieniony na pierwotnym zgłoszeniu udziału w loterii. Dotyczy to osób, które w chwili wysłania zgłoszenia udziału w loterii były członkami rodziny, a nie tych, które stały

się członkami rodziny później. Mąż i żona mogą wysłać oddzielne zgłoszenie, nawet jeśli są wymienieni na zgłoszeniu współmałżonka, pod warunkiem, że oba zgłoszenia będą zawierać dane wszystkich członków tej rodziny. Porównaj pytanie #9 powyżej.

### **11. CZY WSPÓŁMAŁŻONEK TEJ SAMEJ PŁCI MOŻE BYĆ WYMNIENIONY NA ZGŁOSZENIU?**

Małżeństwa partnerów tej samej płci nie są uznawane przez prawo imigracyjne w kontekście imigracji do USA. Jednak partner tej samej płci może złożyć swoje własne zgłoszenie udziału w programie DV.

### **12. CZY JA SAM/A MUSZĘ WYSLAĆ SWOJE ZGŁOSZENIE, CZY TEŻ KTOŚ INNY MOŻE TO ZROBIĆ W MOIM IMIENIU?**

Każdy może sam przygotować i wysłać swoje zgłoszenie lub ktoś inny może to zrobić w jego imieniu. Tylko jedno zgłoszenie może być wysłane w imieniu jednej osoby, bez względu na to, czy przyszły uczestnik loterii wysłała swoje zgłoszenie sam, czy też pomaga mu w tym prawnik, przyjaciel, krewny, itp. Osoba ubiegająca się o wizę DV jest odpowiedzialna za podanie poprawnej i kompletnej informacji. Wszyscy uczestnicy loterii, również ci niewylosowani, będą mogli sprawdzić status swojego zgłoszenia w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika, który będzie uruchomiony 1 maja 2013 na stronie internetowej [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Uczestnicy loterii powinni zachować informacje ze swojej strony potwierdzającej wysłanie zgłoszenia, aby móc sprawdzić jego status.

### **13. JAKIE SĄ WYMAGANIA DOTYCZĄCE WYKSZTAŁCENIA I DOŚWIADCZENIA ZAWODOWEGO?**

Obowiązujące prawo i przepisy imigracyjne wymagają, aby każdy uczestnik loterii miał co najmniej średnie wykształcenie lub jego odpowiednik, albo dwa lata stażu pracy w ciągu ostatnich pięciu lat w zawodzie, do wykonywania którego niezbędne jest dwuletnie szkolenie lub doświadczenie praktyczne. „Wykształcenie średnie lub jego odpowiednik” definiowane jest jako pomyślne ukończenie dwunastoletniego programu nauki w szkole podstawowej i średniej w USA lub pomyślne ukończenie w innym kraju formalnego programu nauczania szkoły podstawowej i średniej porównywalnego z wykształceniem średnim w USA. Tylko formalny program nauki spełnia ten warunek; kształcenie korespondencyjne lub równoważne świadectwa (takie jak amerykańskie świadectwo G.E.D ukończenia ogólnokształcącej szkoły średniej online) nie są uznawane. Dokumenty potwierdzające zdobyte wykształcenie lub doświadczenie zawodowe muszą być przedłożone konsulowi w czasie rozmowy wizowej.

### **14. JAKIE ZAWODY KWALIFIKUJĄ MNIE DO WZIĘCIA UDZIAŁU W PROGRAMIE DV?**

Kwalifikacja do uzyskania wizy na podstawie doświadczenia zawodowego będzie wynikała z definicji zawartych w bazie danych [O\\*Net OnLine](#) Departamentu Pracy Stanów Zjednoczonych. Baza danych [O\\*Net OnLine](#) grupuje doświadczenie zawodowe według pięciu „stref zawodowych”. Z listy wielu zawodów wymienionych na stronie Internetowej Departamentu Pracy tylko niektóre określone zawody kwalifikują do uzyskania wizy w ramach programu DV. Aby kwalifikować się do uzyskania wizy DV na podstawie doświadczenia zawodowego, uczestnik loterii musi wykazać, że w ciągu ostatnich pięciu lat zdobył dwuletnie doświadczenie w zawodzie, który opisany jest w **strefie zawodowej 4 lub 5 oraz uzyskał wskaźnik 7 lub wyższy w klasyfikacji Szczególnego Przygotowania Zawodowego (SVP)**.

### **15. W JAKI SPOSÓB MOGĘ ZNALEŹĆ KWALIFIKUJĄCE ZAWODY NA STRONIE INTERNETOWEJ DEPARTAMENU PRACY?**

Zawody kwalifikujące do wzięcia udziału w loterii są wymienione w bazie danych Departamentu Pracy na stronie [O\\*Net OnLine](#). Aby sprawdzić, czy wykonywany przez Pana/Panią zawód kwalifikuje do ubiegania się o wizę DV, należy postępować według następującej instrukcji: wybierz „Znajdź Zawody” („Find Occupations”), następnie wybierz konkretną „Rodzinę Zawodów” („Job Family”). Np. wybierz Architekturę i Inżynierię (Architecture and Engineering) i kliknij na „GO”. Później kliknij na link odnoszący się do konkretnego zawodu. Idąc tym przykładem, kliknij na Inżynierowie Lotnictwa (Aerospace Engineers). Po wybraniu konkretnego zawodu, wyszukaj tytuł Strefy Zawodowe (Job Zones), aby poznać numer danej strefy zawodowej oraz wskaźnik w skali SVP. Dodatkowe informacje dostępne są na stronie [Diversity Visa - List of Occupations](#).

### **16. JAK BĘDĄ LOSOWANI UCZESTNICY?**

Departament Stanu przypisze indywidualne numery zgłoszeniom z każdego regionu. Po zakończeniu okresu rejestracyjnego odbędzie się komputerowe losowanie wśród wszystkich zgłoszeń nadesłanych z każdego regionu geograficznego. W każdym regionie pierwsze wylosowane zgłoszenie zostanie zarejestrowane jako pierwsza

sprawa, drugie zgłoszenie jako druga sprawa itd. W każdym regionie wszystkie zgłoszenia otrzymane w okresie rejestracyjnym będą miały równe szanse wylosowania. O wylosowaniu zgłoszenia uczestnik dowie się przeglądając system Sprawdzenie Statusu Uczestnika, który będzie dostępny od 1 maja 2013 na stronie Internetowej programu E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Centrum Konsularne Kentucky (KCC) przygotuje daną sprawę do etapu, w którym wylosowane osoby będą mogły być zawiadomione o wyznaczonym terminie rozmowy wizowej w biurze konsularnym USA lub w lokalnym biurze USCIS, jeśli kwalifikują się do zmiany statusu w USA.

**Ważna uwaga: Zawiadomienia o wylosowaniu nie są wysyłane e-mailem. Oficjalnym zawiadomieniem o wylosowaniu jest informacja w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika dostępnym od 1 maja 2013 do przynajmniej 30 czerwca 2014 na stronie Internetowej programu E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov). Departament nie wysyła wylosowanym osobom zawiadomień pocztą. Otrzymanie zawiadomienia e-mailem lub pocztą oznacza, że jest ono fałszywe. Każde powiadomienie e-mailowe z Departamentu Stanu skieruje uczestnika do przejrzania nowej informacji nt. zgłoszenia w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika. Departament Stanu nie poprosi wylosowanego uczestnika o przesłanie pieniędzy pocztą lub za pośrednictwem takich instytucji usługowych jak Western Union.**

#### **17. CZY WYLOSOWANE OSOBY MOGĄ UBIEGAĆ SIĘ O ZMIANĘ SWOJEGO STATUSU W AMERYKAŃSKIM URZĘDZIE DS. OBYWATELSTWA I IMIGRACJI (USCIS)?**

Tak, wylosowani uczestnicy fizycznie obecni w Stanach Zjednoczonych mogą ubiegać się o zmianę statusu w USCIS pod warunkiem, że na podstawie kryteriów określonych w Artykule 245 Ustawy o Imigracji i Obywatelstwie (INA) są uprawnieni do ubiegania się o status stałego rezydenta. **Osoby te muszą dołożyć wszelkich starań, aby rozpatrywanie ich sprawy w USCIS, jak i rozpatrywanie podań wizowych uprawnionych członków rodziny za granicą, zostało zakończone przed 30 września 2014, kiedy to wygasa ważność zgłoszeń zarejestrowanych do udziału w programie DV-2013. Po północy 30 września 2014 wschodnioamerykańskiego czasu letniego (EDT), bez względu na okoliczność, nie będzie można wydać żadnej wizy w ramach programu DV-2014.**

#### **18. CZY OSOBY, KTÓRYCH ZGŁOSZENIA NIE ZOSTAŁY WYLOSOWANE BĘDĄ O TYM POINFORMOWANE?**

Wszyscy uczestnicy, również ci „niewylosowani” mogą sprawdzić status swojego zgłoszenia w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika na stronie Internetowej programu E-DV [www.dvlottery.state.gov](http://www.dvlottery.state.gov) i upewnić się, czy zostali wylosowani. Wylosowane osoby muszą zachować informacje ze swojej strony potwierdzającej rejestrację zgłoszenia w Internecie przynajmniej do czerwca 2014 niezależnie od wyniku losowania. Informacja dotycząca statusu danego zgłoszenia do programu DV-2014 będzie dostępna online od 1 maja 2013 do 30 czerwca 2014. (Informacja taka dotycząca poprzedniego programu, DV-2013, jest dostępna online od 1 maja 2012 do 30 czerwca 2013).

#### **19. ILE OSÓB ZOSTANIE WYLOSOWANYCH?**

W ramach programu DV-2014 przeznaczona jest do wydania 50 000 wiz DV. Ponieważ jednak niektóre z pierwszych 50 000 wylosowanych osób nie będą kwalifikować się do otrzymania wizy lub nie doprowadzą swoich spraw wizowych do końca, liczba osób wylosowanych przez CA/CST (Biuro Systemów Konsularnych i Technologii) będzie większa, aby zapewnić wykorzystanie wszystkich dostępnych wiz. Jednocześnie oznacza to, że nie dla wszystkich pierwotnie wylosowanych osób wystarczy wiz. Każda z wylosowanych osób zostanie niezwłocznie poinformowana o swojej kolejności na liście za pomocą systemu Sprawdzenie Statusu Uczestnika na stronie Internetowej programu E-DV. Rozmowy wizowe rozpoczną się w październiku 2013. Wylosowane osoby, które dostarczą wymagane informacje w odpowiedzi na otrzymane instrukcje, zostaną poinformowane w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika o rozmowie wizowej na 4 do 6 tygodni przed spotkaniem z urzędnikiem konsularnym w placówce dyplomatycznej. W zależności od ilości dostępnych wiz, będą one wydawane wszystkim osobom gotowym do ich otrzymania w danym miesiącu. Program zakończy się wraz z wydaniem wszystkich 50 000 wiz przeznaczonych na dany rok. W zasadzie, cała pula wiz może być wyczerpana przed wrześniem 2014. Wylosowane osoby, które chcą otrzymać wizę muszą być gotowe do szybkiego działania w swojej sprawie. **Wylosowanie zgłoszenia nie gwarantuje otrzymania wizy. Wizy otrzyma tylko pierwsze 50 000 wylosowanych osób spełniających wszystkie warunki do jej otrzymania.**

#### **20. CZY JEST OKREŚLONY MINIMALNY WIEK UCZESTNIKÓW PROGRAMU E-DV?**

Minimalny wiek pozwalający brać udział w programie nie jest określony, jednak wymóg posiadania przez głównego uczestnika wykształcenia średniego lub odpowiedniego doświadczenia zawodowego w dniu składania

podania wizowego zdyskwalifikuje większość osób w wieku poniżej 18 lat. Rodzice i rodzeństwo nie kwalifikują się do otrzymania wiz DV i nie powinni być wymienieni na zgłoszeniu osoby głównej jako osoby towarzyszące.

## **21. CZY ZA UDZIAŁ W PROGRAMIE E-DV POBIERANE SĄ OPŁATY?**

Za złożenie elektronicznego zgłoszenia nie pobiera się żadnych opłat. Uczestnicy programu DV muszą wnieść wszystkie wymagane opłaty podczas składania podania wizowego i rozmowy wizowej w kasie konsularnej Konsulatu lub Ambasady USA. Szczegółowe informacje n/t opłat za program DV i złożenie imigracyjnego podania wizowego będą zawarte w instrukcjach przeznaczonych dla wylosowanych uczestników w systemie Sprawdzenie Statusu Uczestnika.

## **22. CZY OSOBA WYLOSOWANA, KTÓRA NIE OTRZYMAŁA WIZY UZYSKA ZWROT WNIESIONYCH OPŁAT WIZOWYCH?**

Opłaty wizowe nie będą zwrócone. Uczestnicy programu DV muszą spełnić wszystkie wymogi podane w tych instrukcjach, aby otrzymać wizę. Jeśli konsul uzna, że uczestnik loterii nie spełnia jej wymogów lub w świetle amerykańskiego prawa nie kwalifikuje się do wydania wizy z innych powodów, konsul nie może wydać wizy, a uczestnik traci wszystkie wniesione opłaty.

## **23. CZY UCZESTNICY LOTERII DV MAJĄ PRAWO DO OTRZYMANIA WIZY MIMO ISNTIEJĄCYCH PODSTAW DO ODMOWY JEJ WYDANIA LUB TRAKTOWANI SĄ W SZCZEGÓLNY SPOSÓB UBIEGAJĄC SIĘ O ZNIENIE ZAKAZU WJAZDU DO USA?**

Uczestnicy loterii podlegają wszystkim przepisom Ustawy o Imigracji i Obywatelstwie (Immigration and Nationality Act). Nie istnieją inne przepisy ani procedury niż przewidziane w tej ustawie określające postępowanie w przypadku złożenia podania o zniesienie zakazu wydania wizy. W niektórych przypadkach uczestnicy loterii DV mogą korzystać z zasady dotyczącej osób, których członkowie bliskiej rodziny są obywatelami lub stałymi rezydentami Stanów Zjednoczonych. Zasada ta daje prawo ubiegania się o wizę mimo jej odmowy. Należy pamiętać jednak, że w związku z ograniczonym czasem trwania loterii DV jej uczestnicy mogą mieć trudności ze skorzystaniem z tej możliwości.

## **24. CZY OSOBY UBIEGAJĄCE SIĘ O WIZĘ IMIGRACYJNĄ INNEJ KATEGORII MOGĄ UCZESTNICZYĆ W LOTERII DV?**

Tak, osoby te mogą uczestniczyć w programie DV.

## **25. LOTERII ZACHOWUJĄ PRAWO UBIEGANIA SIĘ O WIZY DV?**

Osoby wylosowane w loterii DV-2014 zachowują prawo do ubiegania się o wydanie wizy jedynie w ciągu roku budżetowego 2014, tj. od 1 października 2013 do 30 września 2014. **Ubiegający się o wizę uczestnicy muszą otrzymać wizy DV lub uregulować swój status w USA przed końcem roku budżetowego.** Nie ma możliwości przeniesienia swojego prawa do ubiegania się o wizę na następny rok, jeśli wylosowane osoby nie otrzymają wizy w ciągu roku budżetowego 2014, czyli do 30 września 2014. Również małżonkowie i dzieci, których status jest zależny od zgłoszenia zarejestrowanego w loterii DV-2014 mogą otrzymać wizy w kategorii DV wyłącznie od 1 października 2013 do 30 września 2014. Na cztery do sześciu tygodni przed wyznaczonym dniem spotkania z konsulem osoby ubiegające się o wizę poza granicami Stanów Zjednoczonych otrzymają wiadomość zalecającą sprawdzenie informacji n/t rozmowy wizowej poprzez system Sprawdzenie Statusu Uczestnika na stronie E-DV.

## **26. CO STANIE SIĘ ZE ZGŁOSZENIEM LOTERYJNYM W PRZYPADKU ŚMIERCI WYLOSOWANEJ OSOBY?**

W przypadku śmierci wylosowanej osoby zgłoszenie loteryjne automatycznie ulega unieważnieniu. Małżonkowie i/lub dzieci tracą prawo do ubiegania się o wizy DV na podstawie tego zgłoszenia.

## **27. KIEDY BĘDZIE MOŻNA DROGĄ ELEKTRONICZNĄ SKŁADAĆ ZGŁOSZENIE UDZIAŁU W LOTERII DV?**

Zgłoszenie udziału w loterii będzie można składać drogą elektroniczną w okresie rejestracji od południa wschodnioamerykańskiego czasu letniego EDT (GMT-4) 2 października 2012 (wtorek) do południa wschodnioamerykańskiego czasu letniego EDT (GMT-4) 3 listopada 2012 (sobota).

**28. CZY BĘDZIE MOŻNA POBRAĆ I ZAPISAĆ FORMULARZ ZGŁOSZENIA E-DV W PROGRAMIE MICROSOFT WORD (LUB W INNYM ODPOWIEDNIM DO TEGO PROGRAMIE) I WYPEŁNIĆ GO PÓŹNIEJ?**

Nie, nie będzie można zapisać tego zgłoszenia w innym programie, aby potem je wypełnić i wysłać. Zgłoszenie E-DV istnieje tylko w Internecie. Dzięki temu jest bardziej „ogólnodostępne”, niż gdyby było stworzone w należącem do kogoś edytorze tekstu. Ponadto, musi być wypełnione i wysłane wyłącznie online.

**29. JEŚLI NIE MAM DOSTĘPU DO SKANERA, CZY MOGĘ WYŚLAĆ ZDJĘCIA DO KREWNEGO W USA, ŻEBY JE ZESKANOWAŁ, ZAPISAŁ NA DYSKIETCE I WYŚLAŁ TĘ DYSKIETKĘ Z POWROTEM DO MNIE, ABYM MÓGŁ WYŚLAĆ SWOJE ZGŁOSZENIE?**

Tak, można tak zrobić pod warunkiem, że zdjęcie spełnia wszystkie wymagania podane w instrukcjach oraz zostanie wysłane drogą elektroniczną równocześnie ze zgłoszeniem E-DV. Wysyłając zgłoszenie E-DV każdy musi już posiadać plik ze zeskanowanym zdjęciem. Zdjęcie nie może być wysłane oddzielnie od zgłoszenia E-DV. Dla każdej osoby może być wysłane tylko jedno zgłoszenie E-DV. Wysłanie więcej niż jednego zgłoszenia dyskwalifikuje zgłoszenie tej osoby w loterii DV-2014. Kompletne zgłoszenie (zgłoszenie ze zdjęciem) może być wysłane drogą elektroniczną ze Stanów Zjednoczonych lub z zagranicy.

**30. CZY ZGŁOSZENIE ELEKTRONICZNE MOŻNA ZAPISAĆ ONLINE, ABY MÓC NAJPIERW WYPEŁNIĆ TYLKO JEGO CZĘŚĆ, A PÓŹNIEJ DO NIEGO WRÓCIĆ I WYPEŁNIĆ RESZTĘ?**

Nie. Zgłoszenie E-DV należy wypełnić i wysłać za jednym razem. Ponieważ składa się ono z dwóch części i ponieważ w Internecie mogą występować przerwy i opóźnienia, system E-DV zaprojektowano tak, by zachował informacje do sześćdziesięciu (60) minut, jakie mogą upłynąć od ściągnięcia formularza do odebrania go na stronie internetowej rejestrującej zgłoszenia E-DV. Jeśli minie ponad 60 minut, a zgłoszenie nie zostanie odebrane elektronicznie, otrzymane do tego momentu informacje nie będą zapisane. Zostało to tak zrobione w celu uniknięcia sytuacji, w której kompletne zgłoszenie zostałoby mylnie zinterpretowane jako duplikat nadesłanej wcześniej części zgłoszenia. Instrukcje do loterii DV-2014 jasno i wyczerpująco wyjaśniają, jakie informacje są wymagane do wypełnienia zgłoszenia. Dzięki temu przed rozpoczęciem wypełniania zgłoszenia w Internecie należy się dobrze do tego przygotować upewniając się, że zostały zgromadzone wszystkie potrzebne dane.

**31. ZGODNIE Z PROCEDURĄ, SYSTEM AUTOMATYCZNIE ODRZUCI ZGŁOSZENIE E-DV I POWIADOMI O TYM OSOBĘ WYSYŁAJĄCĄ, JEŚLI ZAŁĄCZONE ZDJĘCIE CYFROWE NIE ODPOWIADA WYMAGANIOM. CZY OZNACZA TO, ŻE BĘDĘ MÓGŁ PONOWNIE WYŚLAĆ SWOJE ZGŁOSZENIE?**

Tak, zgłoszenie może być przesłane ponownie. Ponieważ zgłoszenie było automatycznie odrzucone, nie jest uważane za złożone na stronie E-DV. Takie zgłoszenie E-DV nie jest uznane za złożone, potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia nie będzie więc wysłane. Jeśli wynikną problemy z wysłanym zdjęciem cyfrowym, ponieważ nie odpowiada wymaganiom, będzie ono automatycznie odrzucone przez stronę E-DV. Ze względu jednak na naturę Internetu, nie można przewidzieć, ile czasu minie, zanim osoba wysyłająca zgłoszenie otrzyma wiadomość o odrzuceniu. Nie będzie stanowić problemu sytuacja, kiedy osoba wysyłająca sama skoryguje błąd a część pierwsza lub druga formularza będzie wysłana ponownie w ciągu 60 minut. W innym przypadku uczestnik będzie musiał rozpocząć przesyłanie zgłoszenia od nowa. Uczestnik może próbować przesłać zgłoszenie tyle razy, ile będzie to konieczne, do momentu, gdy kompletne zgłoszenie wpłynie i zostanie wysłana wiadomość potwierdzająca.

**32. CZY ELEKTRONICZNA WIADOMOŚĆ POTWIERDZAJĄCA WPŁYNIĘCIE KOMPLETNEGO ZGŁOSZENIA E-DV DO SYSTEMU ONLINE BĘDZIE WYŚLANA NATYCHMIAST PO ZŁOŻENIU?**

Odpowiedź ze strony E-DV potwierdzająca wpłynięcie poprawnie złożonego zgłoszenia E-DV będzie wysłana natychmiast. Zważywszy jednak na specyfikę Internetu oraz systemów poczty elektronicznej, nie można przewidzieć, ile czasu upłynie zanim wiadomość dotrze do osoby zainteresowanej. Jeśli od momentu naciśnięcia przycisku „Submit” upłynęło wiele minut, nie zaszkodzi nacisnąć „Submit” po raz drugi. Nie zakłóci to funkcjonowania systemu E-DV, gdy „Submit” naciska się ponownie, ponieważ nie otrzymano odpowiedzi potwierdzającej. Uczestnik może próbować wysłać swoje zgłoszenie tyle razy, ile będzie to konieczne, aż wpłynie kompletne podanie i będzie wysłana wiadomość potwierdzająca. Jednakże, przed ponownym wysłaniem swoich danych należy się upewnić, że potwierdzenie złożenia zgłoszenia nie zostało otrzymane. **Po otrzymaniu wiadomości potwierdzającej, nie należy przysyłać ponownie zgłoszenia.**

### 33. W JAKI SPOSÓB ZGŁOSIĆ OSZUSTWO INTERNETOWE LUB NIECHCIAĄ WIADOMOŚĆ E-MAILOWĄ?

Jeśli chce Pan/i złożyć skargę w sprawie oszustwa internetowego, przydatne będą informacje dostępne na stronie internetowej [econsumer.gov](http://econsumer.gov), zarządzanej przez Federalną Komisję Handlu we współpracy z agencjami ochrony konsumentów z 17 krajów (<http://www.econsumer.gov/english/>). Oszustwo można także zgłosić do Federalnego Biura Śledczego (FBI) poprzez stronę [Internet Crime Complaint Center](http://www.fbi.gov/icscc) (Centrum Skarg o Przestępstwach Internetowych). W celu złożenia skargi w sprawie niechcianych wiadomości e-mailowych należy skorzystać z informacji dostępnych na stronie internetowej Departamentu Sprawiedliwości, Department of Justice Contact Us page (<http://www.justice.gov/spam.htm>).

### 34. JEŚLI OTRZYMAM WIZĘ W RAMACH PROGRAMU DV, CZY RZĄD STANÓW ZJEDNOCZONYCH OFERUJE POMOC W POKRYCIU KOSZTÓW PRZELOTU DO USA, ZNALEZIENIU MIESZKANIA I PRACY, ZAPEWNI OPIEKĘ MEDYCZNĄ LUB ZAPEWNI INNE FORMY WSPARCIA FINANSOWEGO, ZANIM SIĘ USAMODZIELNIĘ?

Nie, osoby, które uzyskają wizę DV nie otrzymają żadnej pomocy na opłacenie kosztów przelotu, znalezienie mieszkania i pracy, ani innych form wsparcia finansowego. Osoby wylosowane, które będą ubiegać się o wizę DV, zanim ja uzyskają będą musiały przedstawić dowody na to, że nie będą korzystać z pomocy społecznej w Stanach Zjednoczonych. Aby to udokumentować można posłużyć się kombinacją dokumentów przedstawiających stan majątkowy osoby ubiegającej się o wizę, gwarancją finansową Affidavit of Support (Formularz I-134) od krewnego lub przyjaciela mieszkającego na stałe w USA oraz/lub ofertą pracy od pracodawcy w Stanach Zjednoczonych.

## LISTA KRAJÓW/TERYTORIÓW, Z KTÓRYCH MOGĄ POCHODZIĆ UCZESTNICY LOTERII DV-2014 (WEDŁUG REGIONÓW)

Na poniższej liście, pogrupowane według regionów geograficznych wymienione są kraje, z których mogą pochodzić uczestnicy loterii. Zamorskie terytoria zależne zaliczone są do regionu państwa zwierzchniego. Amerykański Urząd ds. Obywatelstwa i Imigracji (USCIS) ustalił, na podstawie definicji podanej w Artykule 203(c) Ustawy o Imigracji i Obywatelstwie, jakie kraje są wykluczone z loterii DV-2014. Pod każdą listą regionu wymienione zostały kraje, które nie kwalifikują do wzięcia udziału w loterii osób, które z nich pochodzą (kraje te stanowią główne źródło imigracji w ramach łączenia rodzin oraz na podstawie petycji pracowniczych).

#### AFRYKA

Algieria	Liberia
Angola	Libia
Benin	Madagaskar
Botswana	Malawi
Burkina Faso	Mali
Burundi	Mauretania
Czad	Mauritius
Demokratyczna Republika Konga	Maroko
Dzibuti	Mozambik
Egipt	Namibia
Erytrea	Niger
Etiopia	Nigeria
Gabon	Rwanda
Gambia	Republika Południowej Afryki
Ghana	Republika Środkowej Afryki
Gwinea	Republika Sudanu Południowego
Gwinea Bissau	Senegal
Gwinea Równikowa	Seszele
Kamerun	Sierra Leone
Kenia	Somalia
Komory	Sudan
Kongo	Suazi
Lesotho	Tanzania

Togo  
Tunezja  
Uganda  
Wybrzeże Kości Słoniowej  
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca  
Wyspy Zielonego Przylądka

Zambia  
Zimbabwe

Osoby urodzone w Strefie Gazy przypisane są do Egiptu.

## **LISTA KRAJÓW/TERYTORIÓW, Z KTÓRYCH MOGĄ POCHODZIĆ UCZESTNICY LOTERII DV-2014 (WEDŁUG REGIONÓW)**

### **AZJA**

Afganistan  
Arabia Saudyjska  
Bahrajn  
Bhutan  
Birma  
Brunei  
Indonezja  
Irak  
Iran  
Izrael  
Japonia  
Jemen  
Jordania  
Kambodża  
Katar  
Kuwejt  
Korea Północna

Laos  
Liban  
Malediwy  
Malezja  
Mongolia  
Nepal  
Oman  
Singapur  
Sri Lanka  
Specjalny Region Administracyjny Hongkong  
Syria  
Taiwan  
Tajlandia  
Timor Wschodni  
Zjednoczone Emiraty Arabskie

Osoby pochodzące z następujących krajów azjatyckich **nie** kwalifikują się w tym roku do udziału w programie loterii wizowej:

Bangladesz, Chiny (część kontynentalna), Indie, Pakistan, Korea Południowa, Filipiny, oraz Wietnam. Specjalny Region Administracyjny Hong Kong, Specjalny Region Administracyjny Makau, oraz Tajwan **kwalifikują** do udziału w loterii i są wymienione na liście zamieszczonej wyżej.

Osoby urodzone na terenach, które przed czerwcem 1967 były zarządzane przez Izrael, Jordanię oraz Syrię przypisane są odpowiednio do Izraela, Jordanii i Syrii.

## **LISTA KRAJÓW/TERYTORIÓW, Z KTÓRYCH MOGĄ POCHODZIĆ UCZESTNICY LOTERII DV-2014 (WEDŁUG REGIONÓW)**

### **EUROPA**

Albania  
Andora  
Armenia  
Austria  
Azerbejdżan  
Belgia  
Białoruś  
Bośnia i Hercegowina  
Bułgaria  
Chorwacja  
Cypr  
Czarnogóra  
Czechy

Dania (z terytoriami zależnymi)  
Estonia  
Finlandia  
Francja (z terytoriami zależnymi)  
Grecja  
Gruzja  
Hiszpania  
Holandia (z terytoriami zależnymi)  
Irlandia  
Irlandia Północna  
Islandia  
Kazachstan  
Kosowo

Kirgistan  
Liechtenstein  
Litwa  
Łotwa  
Luksemburg  
Makau Specjalny Region Administracyjny  
Macedonia  
Malta  
Mołdowa  
Monako  
Niemcy  
Norwegia  
[Polska](#)  
Portugalia (z terytoriami zależnymi)  
Rosja

Rumunia  
San Marino  
Serbia  
Słowacja  
Słowenia  
Szwecja  
Szwajcaria  
Tadżykistan  
Turcja  
Turkmenistan  
Ukraina  
Uzbekistan  
Watykan  
Węgry  
Włochy

Osoby pochodzące z następujących krajów europejskich **nie** spełniają kryteriów kwalifikujących do udziału w programie loterii DV: Wielka Brytania (Zjednoczone Królestwo obejmuje terytoria zależne: Anguilla, Bermudy, Brytyjskie Wyspy Dziewicze, Kajmany, Falklandy, Gibraltar, Montserrat, Pitcairn, Wyspa Św. Heleny, Turks i Caicos). Zwracamy uwagę, że wyłącznie dla potrzeb loterii wizowej Irlandia Północna traktowana jest odrębnie; Irlandia Północna **kwalifikuje** do udziału w loterii i została wymieniona z innymi kwalifikującymi krajami.

## **LISTA KRAJÓW/TERYTORIÓW, Z KTÓRYCH MOGĄ POCHODZIĆ UCZESTNICY LOTERII DV-2014 (WEDŁUG REGIONÓW)**

### **AMERYKA PÓŁNOCNA**

Bahamy

W Ameryce Północnej osoby pochodzące z Kanady i Meksyku **nie** kwalifikują się do udziału w tegorocznym programie loterii wizowej.

### **OCEANIA**

Australia (z terytoriami zależnymi)  
Fidżi  
Kiribati  
Wyspy Marshalla  
Mikronezja  
Nauru  
Nowa Zelandia (z terytoriami zależnymi)  
Palau  
Papua Nowa Gwinea  
Vanuatu  
Samoa  
Tonga  
Tuvalu  
Wyspy Salomona

## **LISTA KRAJÓW/TERYTORIÓW, Z KTÓRYCH MOGĄ POCHODZIĆ UCZESTNICY LOTERII DV-2014 (WEDŁUG REGIONÓW)**

### **AMERYKA POŁUDNIOWA, ŚRODKOWA I WYSPY KARAIBSKIE**

Antigua i Barbuda  
Argentyna  
Barbados

Belize  
Boliwia  
Chile



Kostaryka  
Kuba  
Dominika  
Grenada  
Gujana  
Gwatemala  
Honduras

Nikaragua  
Panama

Paragwaj  
Saint Kitts i Nevis  
Saint Lucia  
Saint Vincent i Grenadyny  
Surinam  
Trinidad i Tobago  
Urugwaj  
Wenezuela

Osoby pochodzące z następujących państw tego regionu **nie** kwalifikują się do udziału w tegorocznym programie loterii wizowej: Brazylia, Kolumbia, Republika Dominikańska, Ekwador, Salwador, Gwatemala, Haiti, Jamajka, Meksyk i Peru.